



Briselē, 2018. gada 22. maijā
(OR. en)

8960/18

DEVGEN 68
ACP 39
COHAFA 31
RELEX 408
FIN 388
WTO 133
ONU 40
OCDE 5

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Datums:	2018. gada 22. maijs
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	8554/18
Temats:	Gada ziņojums par Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2016. gadā – Padomes secinājumi (2018. gada 22. maijs)

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par Gada ziņojumu par Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2016. gadā, kurus Padome pieņēma 3618. sanāksmē, kas notika 2018. gada 22. maijā.

**Gada ziņojums par Eiropas Savienības ārējās darbības
finansēšanas instrumentu īstenošanu 2016. gadā**

Padomes secinājumi

1. Padome pauž gandarījumu par gada ziņojumu par Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2016. gadā, kā arī par Komisijas centieniem turpināt uzlabot ziņojuma kvalitāti, orientēšanos uz rezultātiem un lietotājdraudzīgumu. Padome uzskata, ka gada ziņojums ir svarīgs ieguldījums tajā, lai informētu iedzīvotājus un ieinteresētās puses par to, kā ES īsteno savu ārējo palīdzību, un par gūtajiem rezultātiem.
2. Padome atzīmē gada ziņojumā izklāstīto progresu, kas gūts, lai īstenotu Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam un tās 17 ilgtspējīgas attīstības mērķus (IAM). Padome aicina Komisijas dienestus un EĀDD demonstrēt, kā ES veic darbības, kas liecina gan par apņemšanos nevienu neatstāt novārtā, gan par to, kā tā pilda Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, Eiropas Konsensu par attīstību un Parīzes nolīgumu par klimata pārmaiņām. Padome mudina Komisiju turpināt darbu pie politikas saskaņotības attīstībai, jo tas ir izšķirošs elements, lai sasniegtu IAM, un svarīgs ieguldījums plašākā mērķī – politikas saskaņotības ilgtspējīgai attīstībai.
3. Padome uzsver, ka ir būtiski visaptveroši izmantot visu to ES politikas un instrumentu klāstu, kas iekļauj diplomātijas, drošības, finanšu, tirdzniecības, attīstības darbības un humānās palīdzības jomas. Padome aicina pastiprināt šo "kopīga redzējuma" un "kopīgas rīcības" pieeju, kas ir ieteikta Globālajā Eiropas Savienības ārpolitikas un drošības politikas stratēģijā, tostarp progresēt virzībā uz uzticamāku, reaģētspējīgāku un saliedētāku Savienību. Padome uzsver – plaukstoša Eiropas Savienība ir pamats spēcīgākai Eiropai pasaulē, ar šo labklājību ir jādalās un tai ir nepieciešams, ka visā pasaulē, tostarp Eiropā, tiktu sasniegti ilgtspējīgas attīstības mērķi (IAM).

4. Padome ir īpaši gandarīta par pārskatītās Eiropas kaimiņattiecību politikas īstenošanu, tostarp atbalstu politiskām un ekonomiskām reformām, demokrātiskai pārveidei un stabilizācijai, balstoties uz diferencētu pieeju un lielāku atbildību. Tāpat Padome ņem vērā Komisijas veikto novērtējumu par paplašināšanās stratēģijas īstenošanu, kā tas izklāstīts 2016. gada novembra paziņojumā par ES paplašināšanās politiku, konkrēti, izšķirošo ieguldījumu reģionālajā sadarbībā un savienojamībā Rietumbalkānos.
5. Padome uzsver, ka nabadzības un nevienlīdzības līmeņi un ģeogrāfiskais izvietojums ir mainījušies un ka jaunattīstības valstis ir kļuvušas arvien daudzveidīgākas. Arvien lielāks īpatsvars pasaules nabadzīgo iedzīvotāju atrodas nestabilās un konfliktu skartās valstīs un Subsahāras Āfrikā, tomēr būtiski nabadzības skarti apgabali saglabājas arī daudzās valstīs ar vidējiem ienākumiem. Padome atgādina, ka ES un tās dalībvalstis koncentrē savu atbalstu tur, kur tas ir visvairāk vajadzīgs un kur tam var būt vislielākā ietekme. Padome atgādina savus 2017. gada 19. jūnija secinājumus ¹, kuros uzsvērts, cik liela nozīme ir vienlīdzīgai, noturīgai un savstarpēji izdevīgai Āfrikas un ES partnerībai kopīgas līdzdalības un atbildības garā.
6. Padome ir gandarīta par ES centieniem sniegt uz vajadzībām balstītu un dzīvības glābšanai nepieciešamu palīdzību humanitāro krīžu, tostarp ieilgušu krīžu, skartiem cilvēkiem visā pasaulē. Padome norāda, ka humanitāro krīžu skaits, sarežģītība un smagums pieaug. Padome uzsver nepieciešamību pēc nepārtrauktiem ES un tās dalībvalstu centieniem krīzes novērst un risināt šo krīžu cēloņus, tostarp ar klimata pārmaiņām saistītos cēloņus, un pienācīgi pievērsties arvien lielākajām vajadzībām.
7. Padome atzinīgi vērtē to, ka ES savu ārējo instrumentu īstenošanā ir pastiprinājusi centienus vides un klimata pārmaiņu jomā, jo īpaši to, ka tā šos jautājumus ir integrējusi, jo tas ir svarīgi, lai panāktu nozīmīgu progresu.

¹ 10454/17.

8. Padome atkārtoti apliecina stingru apņemšanos īstenot labu pārvaldību, demokrātiju un tiesiskumu, kā arī ievērot cilvēktiesības, un aicina ES un tās dalībvalstis pastiprināt centienus arvien veicināt šos aspektus, jo tiem ir būtiska nozīme ilgtspējīgā attīstībā.
9. Padome aicina Komisiju turpināt ziņot par darbībām saistībā ar migrāciju un attīstību, tostarp par neatbilstīgas migrācijas un piespiedu pārvietošanas pamatcēloņiem. Tam būtu jāietver ziņošana par to, cik efektīvs ir ES Ārkārtas trasta fonds Āfrikai un citi ES trasta fondi.
10. Padome turklāt atkārtoti norāda – ilgtspējīga attīstība, izturētspēja, nestabilitāte, humanitārā darbība un konfliktu novēršana, un miera veidošana ir savstarpēji saistīti. Padome gaida ziņojumu par to, kā pilotprojektā iesaistītajās valstīs ir veicies ar humanitāro un attīstības pasākumu savstarpējo sasaisti.
11. Padome pie tam aicina turpināt ziņot par ES darbībām saistībā ar starptautisko mieru un drošību, tostarp būtu jāziņo par steidzamām atbildes reakcijām uz politiskām krīzēm un par ieguldījumiem civilās stabilizācijas misijās.
12. Padome atgādina savus secinājumus par Dzimumu līdztiesības rīcības plānu ārējo attiecību jomā 2016.–2020. gadā ² un stingro apņemšanos, kas pausta Eiropas Konsensā par attīstību, proti, veicināt dzimumu līdztiesību un pilnvērtīgu iespēju nodrošināšanu visās darbības jomās. Padome stingri mudina Komisiju piešķirt prioritāti dzimumu līdztiesībai, kā arī sieviešu un meiteņu tiesībām un viņu pilnvērtīgu iespēju nodrošināšanai, un šajā sakarībā ir gandarīta par to, ka dzimumu līdztiesība ir izvēlēta kā vadmotīvs Eiropas Attīstības saziņas tīkla kopīgajam inaugurācijas pasākumam 2018. gada 25. maijā, kā arī Eiropas Attīstības dienām 2018. gada 5. un 6. jūnijā. ³

² 15571/17.

³ Minēto tīklu ir izveidojušas Komisija un dalībvalstis, atsaucoties uz Padomes 2017. gada maija secinājumiem.

13. Padome atzinīgi vērtē ES ieguldījumus attīstības finansēšanā (Financing for Development), kas nosaka ilgtspējīgas attīstības mērķu sasniegšanai nepieciešamos īstenošanas līdzekļus. Padome ir gandarīta, ka ES un tās dalībvalstis atkārtoti apliecināja sevi kā pasaulē lielākais attīstības finansējuma nodrošinātājs, kas sniedza vairāk nekā pusi no oficiālās attīstības palīdzības (OAP) visā pasaulē. 2016. gadā Eiropas Komisija vien ir ES vārdā izmaksājusi vairāk nekā EUR 13,1 miljardu OAP vajadzībām.
14. ES un tās dalībvalstis atkārtoti apliecina visas savas individuālās un kolektīvās OAP saistības. ⁴ Padome atgādina, ka OAP joprojām ir svarīgs finansējuma avots vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) un nestabilām valstīm, kurām jo īpaši pietrūkst vietējo spēju, lai piesaistītu finansējumu no citiem avotiem.
15. Padome par apsveicamiem uzskata ES un dalībvalstu centienus mobilizēt un lietderīgi izmantot visus pieejamos īstenošanas līdzekļus attīstības labā saskaņā ar Adisabebas rīcības programmu. Padome īpaši atzinīgi vērtē vietējo resursu izmantošanas programmu, Adisabebas nodokļu iniciatīvu, ES ārējo investīciju plānu un centienus palielināt attīstības efektivitāti, tostarp ar kopīgās plānošanas palīdzību. Tāpat Padome uzsver, cik svarīgi ir radīt piemērotus apstākļus lielākām investīcijām, ekonomikas dažādošanai, reģionālai ekonomiskai integrācijai, izvērstākai tirdzniecībai un privātā sektora attīstībai.
16. Padome ņem vērā izvērtējumā gūto pieredzi, kas izklāstīta gada ziņojumā, tostarp vajadzību pēc labākas konteksta analīzes, to, cik svarīga ir valsts atbildība un ciešas partnerības starp ES un galvenajiem partneriem, kā arī nepieciešamību ātrāk pielāgoties pārmaiņām uz vietas.

⁴ Sk. Padomes secinājumus "Investīcijas ilgtspējīgā attīstībā" un 2018. gada ziņojumu Eiropadomei par ES attīstības palīdzības mērķiem.

17. Padome atgādina savus iepriekšējos secinājumus attiecībā uz ziņošanu par rezultātiem un pauž gandarījumu par to, ka ziņojumā ir iekļauti rezultāti, kas pamatojas uz ES starptautiskās sadarbības un attīstības rezultātu ietvaru. Padome aicina Komisiju turpināt uzlabot ziņošanas kvalitāti, iekļaujot notiekošo projektu rezultātus, vairāk izmantojot pēc dzimuma sadalītus datus un ietverot analīzi un novērtējumu par mērķu sasniegšanu. Padome turklāt mudina Komisiju nākamajā gada ziņojumā vēl vairāk izvērst ziņošanu attiecībā uz personām ar invaliditāti, digitalizāciju attīstības veicināšanai, veselību, izglītību, kā arī ES saistību kopīgu īstenošanu un uzraudzību.
-